

AL-ASHTAR

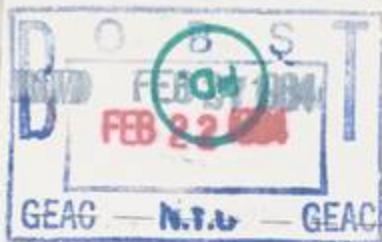
MA'SAT FILASTIN.

BOBST LIBRARY



3 1142 01011 1485

DATE DUE



GEAC — NYU — GEAC

BRO
DART

Bronx, N.Y. • Williamsport, Pa.
Los Angeles, Calif. • Brampton, Ontario
North Vancouver, British Columbia
Manufactured in U.S.A.

N.Y.U. LIBRARIES

الدكتور
صالح الأشقر
أستاذ في كلية الآداب بجامعة دمشق

مأساة فلسطين وأثرها في الشعر المعاصر

«محاضرة عامة القيت في
مدرج جامعة دمشق في العاشر
من كانون الأول ١٩٦٠»

— 300 —

لهم انت السلام

الله انت السلام

Ashtari, Sālih

(Maṣāṭ Filastīn wa-atharuhā fi
al-Shi'r al-mu'asir.)

الدكتور

صالح الأشتر

أستاذ في كلية الآداب بجامعة دمشق

مأساة فلسطين وأثرها في الشعر المعاصر

NEW YORK UNIVERSITY LIBRARIES
NEAR EAST LIBRARY

«محاضرة عامة القيت في
مدرج جامعة دمشق في العاشر
من كانون الأول ١٩٦٠»

PJ

7814

S48

M3

C.I.

PJ

8190

P3

A84

1961

C.I.

تحميد

هذه صفحات قليلة ، أقدم فيها دراسة موجزة مركزة ، تلقي
أضواء نافعة على مأساتنا القومية العظمى في فلسطين ، وتحاول أن
تكشف عن أثر المأساة في الشعر العربي المعاصر .

و كنت أصدرت قبل شهرين كتاباً « في شعر النكبة » درست فيه
هذا الشعر وخصائصه ، وجمعت فيه منتخبات من « ديوان النكبة »
لعدد ضخم من الشعراء المعاصرين ، وقد أعاني هذا الكتاب على

تکثيف بحثي الحالى ، وزاد نظرتى إلى شعر المأساة تبلوراً وإحاطة ، ومن هنا تجلى محاصرة اليوم تكملة لكتابي ، وكل رجائي أن يكون الطريق الذى شفقته في دراسة هذا الجانب **البِكْر** من أدبنا المعاصر واضح المعالم ، يشير عزيمة الباحثين لموالة السير فيه ، وعميق الخطوط ، فالنكبة الفلسطينية - دون ريب - هي العامل الرئيسي الفعال في الأدب العربي المعاصر : شعره ونثره ، وكل بحث في أدب المأساة جهد مذكور ومحمود من جهتين : فهو يسهم في غنى دراساتنا لأدبنا المعاصر من جهة ، وهو يعين على يقظة ضميرنا القومي من جهة أخرى .

وبعد :

فقد لقي بحثي في شعر النكبة من الترحيب والتشجيع ما زاد إيماني بخطر الموضوع وقيمة ، فإذا استطاعت هذه الصفحات — مع الكتاب الذي تقدمها — أن تتحت لبنة صغيرة متواضعة في بناء يقظتنا القومية المعاصرة كان ذلك خير كسب لي ، و كنت به موافقاً وسعيداً.

صَلَاحُ الْأَشْتَرِ

هَمَاسَةُ فِلْسَطِينَ وَأَشْرُهَا فِي الشِّعْرِ الْمُعاَصِرِ

أَهْلَهَا السَّادَةُ

يمخلو لي أن أعود دافئاً إلى ذلك الفصل المسع من مقدمة ابن خلدون^(١) الذي يقرر فيه أن للدولة ، كـ للأأشخاص ، أمـاراً طبيعية ، ويرى أن عمر الدولة لا يهدو في الغالب ثلاثة أجيال من الناس: أما الجيل الأول فهم مؤسسو الدولة ، وكلهم عصبية لها ، فجدهم مرحف ، وجانبهم مرهوب ، والناس لهم مغلوبون ! وأما الجيل الثاني فهم يملؤن إلى الترف والكسل ، فتتكسر فيهم سـورة العصبية بعض الشيء ، حتى إذا جاء الجيل الثالث بلغ التوف فيهم غابته واستكـانوا لفـضـارة العيش ولـيـنه وأصبـحـوا عـيـالـاً عـلـى الدـوـلـة وـسـقطـتـ العـصـبـيـةـ باـلـحـلـةـ فـيـهـمـ ، فـإـذـاـ هـمـ غـيرـ قـادـرـينـ عـلـى حـمـاـةـ الدـوـلـةـ مـنـ طـعـمـ الطـامـعـينـ ، فـيـسـلـمـونـهـ بـأـيـدـيـهـمـ إـلـىـ الـاقـرـاضـ !

هذه خلاصة ذلك الفصل المشهور من المقدمة وهو يحيـي نـظـرةـ اـجـتـاعـيـةـ استـقـطـرـهاـ ابنـ خـلـدونـ منـ درـاستـهـ تـارـيخـ الدـوـلـ التيـ قـادـتـ الأـمـةـ الـعـرـبـيـةـ وـحـكـمـتـهاـ خـلـالـ الـقـرـونـ مـاـلـىـ عـصـرـهـ !ـ وـلـقـدـ تـدـبـرـتـ نـظـرةـ ابنـ خـلـدونـ فـرـأـيـتـ أـنـهـ نـظـلـ

(١) - المقدمة : الفصل الرابع عشر

إلى اليوم صادقة مصيبة في خطوطها العريضة وهي أن من نواميس الحياة إلا
 تستطيع الدولة التي تبلغ ذروة المجد والحضارة الحفاظ الدائم على أحاجادها ، فلا
 بدّ من أن تتسرب إليها عوامل الضعف والانحلال والتعفن ، لتزحزحها عن
 الذروة ، وتردها ، هي والامة التي تسير في ركابها ، إلى السفح ، حيث يتوالى
 انحدارها شيئاً فشيئاً ... وعلى السفح المنحدر تتوالى ليالي مظمات من النكبات
 والأحداث ، تلتف في أحشائهما أشباحاً هزيلة ، تتدافع نحو مصيرها الرهيب في
 خنوع واستسلام ! ومن أعماق الظلمة تنطلق أصوات مبحوحة ، تحاول عثةً
 أن تهز الناءين لتفتح أعينهم على الخطر وتوقظ فيهم العصبية لمقدم الآفل وتفرج بهم
 بالصعود إلى الذروة من جديد !

ذلك هي صرخة الأدب ... صرخة متبردة على حياة السفح والنوم
 والاستسلام ، تهيب بالأمة «المتجدرة» أن تدرك ذاتها وتعي مصيرها ،
 لتعود الصعود إلى الذروة .

وكذلك - أيها السادة - عرفت أمتنا العربية ، أمتنا التي دافت دول
 كثيرة فيها خلال القرون حياة المجد في الذروة ، عرفت فتراتٍ مظلمةً من
 حياة السفوح ، وقاربنا تلك الفترات السود محبول باللامي والأهوال والدموع ،
 وأدبه هو أدب النكبات ، وهو جانب ضخم من جوانب أدبنا العربي في القديم
 والحديث ، ولا أدل على ضخامته من أن نذكر بما قال الشعراء العرب في
 نكباتين اثنتين من نكباتنا الكثيرة خلال التاريخ وهما : مأساة الأندلس
 ومأساة فلسطين .

فاما مأسانا في الأندلس فقد أغنت الأدب العربي بما قاله الشعراء في البكاء
 على المجد الضائع ورثاء الملك المغصوبة ، وهو شعر كثير يفصل أسباب النكبة
 الاندلسية ، وبمحكي قصة العرب في إسبانيا وما كان جراوئم فيها بعد أن

أهداوا تربتها خير ما يقدمه العقل النير واليد الصناع إلى الأرض ! وفي موسوعة مؤرخ الأندلس المقرري^(١) نجد غاذج كثيرة لهذا الشعر الذي يسجع بالآهات والعبارات والدموع ويعتصر منها أبلغ الدروس والعظات !

وأما مأساتنا في فلسطين فقد منحت الأدب العربي ديواناً دموياً ضخماً ، كتبت الحروب الصليبية صفحاته الأولى ، وهو لا يزال إلى اليوم في تضخم مستمر ، وكائماً تضخم الديوان ازدادت ملحمة الدم العربية في فلسطين غنى واسعاً ، وموضع حديثنا الليلة هو مأساتنا هذه في فلسطين الشهيدة وأثرها في الشعر العربي المعاصر

* * *

أيها السادة

يحيى لي أحياناً أن الله - جل شأنه - عندما شاء لهذه البقعة المطهرة من أرض البشر أن تُنبت النبوات ، وأن تصدح في أجواها أصداء الرسالات السماوية السامية ، شاء أن يجعل أمتنا العربية مالكة هذه الأرض المقدسة قواماً علها ، حامية لها ، وكتب - جلّت مشبّته - على أمتنا أن تدفع عن ذلك الامتياز العظيم بدلاً غالياً من "حر" دمها ، تسقي به تربة فلسطين الطاهرة ، من دمها المظلوم ، يربقه في كل مرة ذؤبان معتدون يقبلون على فلسطين من أفاصي الأرض ، يسوقهم إليها تعصب أحق أرعن ، وتغريهم بها مطامع وشهوات ! وإن لم يكن ذلك ، فلم تجتمع المعتدون الصليبيون في أواخر القرن الخامس الهجري من كل طرف ، وغزوا أرضنا ، فدَمُروا الثغور والدروب ، وأحرقوا المساجد وهدموا الدور ، وأقاموا المجازر وأجرموا أنوار الدم ؟ ولماذا ارتكبوا في القدس بعد استيلائهم عليها ما يقشعر له من خجل ضمير التاريخ ! !

(١) - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب المقرري

يقول المؤرخ الأوربي ميشو^(١) : « ارتكب الصليبيون في فتح القدس
الوازاً من التعصب الأعمى لم يسبق له من قبل نظير ! »

ويقول المؤرخ العربي ابن الأثير^(٢) : « وورد المستنفرون من الشام
(بعد فاجعة القدس) في رمضان إلى بغداد ، فأوردوا في الديوان كلاماً أبكى
العيون وأوجع القلوب ، وقاموا في الجامع يوم الجمعة فاستغاثوا وبكوا وأبكوا
وذكروا ما دهم المسلمين بذلك (البلد) الشريف المعظم من قتل الرجال وسي
الحرىم والأولاد ، وهب الأموال ؛ فلشدة ما أصابهم - يعني أهل بغداد من
حزنهم على إخوانهم في القدس - أفطروا ... »

لقد أراق الصليبيون الدم العربي المظلوم في فلسطين ، فهزت تكتبتها ضمير
العالم الإسلامي ، وتقطّرت قلوب البغداديين وسالت دموعهم ، وارتعش
وجدان الشعر العربي ، وانطلقت أولى قصائد النكبة في ملحمة الدم في فلسطين
من فم الشاعر أبي المظفر الأبيوردي^(٣) :

مزجنا دماء بالدموع السواجم
وشر سلاح الماء دمع يُفِيده
إذا الحرب شبّت فارها بالصوارم
فلا يهأّ بني الإسلام ! إن وراءكم
وقائعاً يُلْحقن الذُّرى بالمنام
أنْتُوْيَةً في ظلِّ أمنِ وغبطة
وعيش كنُواز الحَمِيلَةِ فاعم
على هَبَواتِ أَيْقَظَتْ كُلَّ نائم
وَلِخوازِكَ بالشَّام يُضْحِي مَقْيلَهُمْ
بِسُوْمِهِمْ الرُّومُ الْهُوَانَ وَأَنْتَمْ

(١) - مجلة العالم الإسلامي ببغداد : السنة الأولى - الجزء ٥ و ٦ ص ٢٧٢

(٢) - الكامل في التاريخ : حوادث سنة ٩٢

(٣) - أوردها ابن الأثير في الكامل ولا يجد لها في اختارات المطبوعة من ديوان أبيوردي.

وكم من دماءٍ قد اباحت ومن دمىٍ
 بحيث السيف البيض محمرٌ الظبا
 وبين اختلاس الطعن والضرب وقعةٌ
 وتلك حروبٌ من يغيب عن غمارها
 أترضى صناديد الأغاريب بالأذى
 ويختبئون النار خوفاً من الردى
 فليتهم إذ لم يذودوا حميةٌ
 وان زهدوا في الأجر إذ حمي الوعي
 لئن أذعنت تلك الحياشيم للبُرْيٍ
 ولا يحسبون العار ضرورةً لازم
 وبعفي على ذلٍ كهـةً الأعاجم
 عن الدين ختنوا غيرةً بالخاتم
 فهلاً أتوه رغبةً في الغنائم
 فلا عطسو إلاً بأجدع راغمٍ!

وتوالت قصائد النكبة بعد صرخة الأبيوردي هذه ، وظللت فلسطين
 تقاسي الأهوال ، ويسقي الدم المظلوم تربتها المقدسة ، ومحبرت القدس على
 على الحنة قُرابةً تسعين عاماً وهي تنتظر سيف الناصر صلاح الدين ، فلما لاح لها
 طف القائد العظيم فوق بطاط حطين ، وارتتدت إلى العرب أرضهم وكرامتهم ،
 وألقي بالذؤبان المعذبين إلى البحر ، فتطهرت من أرجاسهم أرض النبوات ،
 دوى صوت الشعر بالفرحة العظمى ، بلسان الشاعر المصري ابن سناء الملك^(١):

لستُ أدرِي بِأَيِّ فتحٍ نَهَّا
 يَا مُنْبِلَ الإِسْلَامِ مَا قَدْ تَمَّ
 أَنْهَيْكَ إِذْ مَلَكْتَ شَاماً
 أَمْ نَهَيْكَ إِذْ مَلَكْتَ عَدْنَا
 قَدْ مَلَكْتَ الْجَنَانَ قُطْرَآً فَقُطْرَآً
 إِذْ فَتَحْتَ الشَّامَ حَصَنًا فَحَصَنَا
 إِنَّ دِينَ الإِسْلَامِ مِنْ عَلَى الْخَلْدِ
 قَوْنَتِ الْذِي عَلَى الدِّينِ مِنَّا
 لَكَ مَدْحُ عَلَى السَّمَاوَاتِ يَنْشَا
 وَمَحْلٌ فَوْقَ الْأَسْنَةِ يَبْنِي
 قَصَدْتُ نَحْوَكَ الْأَعْادِي فَرَدَ الـ^ـ
 لَهُ مَا أَمْلَوْهُ عَنْكَ وَعَنَّا

(١) - أدب الحروب الصليبية للدكتور عبد الطيف حزة : ١٤٣ .

فَدَ ملَكَتِ الْبَلَادُ شَرْقاً وَغَرْبًا
وَحَوَّيْتِ الْآفَاقَ سَهْلًا وَحَزَنًا
وَاغْتَدَى الْوَصْفُ فِي عُلَاقَ حَسِيرًا
أَيْ لِفْظٍ يُقَالُ أَوْ أَيْ مَعْنَى ؟

ولكن مأساة فلسطين لن تنتهي عند هذا النصر العظيم ، فتربة فلسطين ستظل مشروقة إلى الدم العربي المظلوم ، والذؤبان المعتدلون سيظلون من وراء البحار يتحمّتون الفرصة للعودة إلى الأرض المقدسة ، فلنطوي إذاً هذه الصفحة القديمة من ديوان النكبة ، ولنفتح صفحة جديدة مأساة فلسطين في تاريخ العرب الحديث .

* * *

أيها السادة

لقد أقبل القرن العشرون والامة العربية في سباتها العميق ، وكأنها استطابت حياة السفوح ، واستسلمت راضية إلى نوم كالموت ، وهي تعلم أن من ورائها ذؤباناً لا ينامون الليل ، تؤرقهم هذه المرة أطماع بالغة الخطير ، فهم يعلّتون بلسان زعيّهم زنكوبيل «أن فلسطين وطن بلا شعب ! » فيجب أن تعطى لشعب بلا وطن ! » . وهم يزعمون أن فلسطين أرضهم ، كانوا قبل آلاف السنين فيها ، وهم اليوم موعودون بالعودة إليها ، وغاية مزاعهم أن يقطعوا من الكيان الأرضي العربي الموروث قطعة غالبة يقيمون عليها وطنًا قومياً لهم !

وكذلك كان وعد بلفور - أيها السادة - للورد اليهودي روتشيلد سنة 1917 خاتمة جهود مسحورة لذؤبان الصهيونية العالمية ، ومنذ صدوره تعلقت به آمال يهود العالم المغاربين من نقاء الشعوب ، وأصبحوا ينتظرون يوم الهجرة إلى فلسطين !

وأنتهت الحرب الكونية الأولى بنصر الحلفاء وغدرهم بالشريف حسين وثورته وأقساً مِنْهم مناطق النفوذ في العالم العربي ، واحتل الجيش الانكليزي فلسطين ، وفي اليوم التالي لدخوله القدس وصلت إلى فلسطين الجنة الصهيونية لدراسة الوضع فيها ، ومن ثمّ بدأت الآلة الصهيونية تدور : تجمع المال وتشتري الأرض وتقيم عليها المستعمرات لاقواج المهاجرين ، وبدأت الخيوط الأولى للأساة الجديدة تبرز لكل عين ، غير أن العرب لم يكونوا إلى ذلك اليوم ليحسوا بالخطر الرهيب احساساً كافياً ، فهم لا يزالون متفرقين شيئاً وأحزاباً تتناحر وتعادي ، واليهود يتبعون تحصين المستعمرات ويستعدون للمعركة المقبلة ، وجاءت الحرب الكونية الثانية فأعادتهم على إنشاء المصانع الضخمة وتدريب قيادتهم وتسليحهم ، وكانت دعائهم المائة المنظمة تبني لهم سداً في كل بلد ، من رأى عام يعطف على تشریدهم في الأرض واحتضان النازية لهم ، فاما انتهت الحرب الثانية بنصر الحلفاء أصبحت فلسطين الشهيدة قضيةً معروضة على منظمة الأمم المتحدة ومن ورائها أصابع أميركا والصهيونية ، وأدرك العرب أنهم مقبلون على المأساة ، ولم تستطع دولهم السبع وجماعتهم العربية أن تمنع اصدارَ القرار بتقسيم فلسطين ، وتشريد عربها ، ودُوَّتِ الرصاص من جديد في الأرض المقدسة ليسيل فيها الدم العربي المظلوم ! ودخل جيش الإنقاذ العربي إلى فلسطين بقيادة هزيلة وجند خليط وسلاح مفلول فتوالت عليه الضربات ، وشنَّ اليهود عدواً وحشياً مقصوداً على دير ياسين فنشروا به الذعر والخوف ، وبهذا السلاح الملاحق من الرعب الجماعي وإنيار الأعصاب أجل اليهود العرب عن طبريا وحيفا وبافا وعشرات المدن والقرى ، وتتدفق اللاجئون على البلاد العربية المجاورة والضفة الغربية من الأردن ، حتى لماً أقبل اليوم المحدد لانسحاب الجيش الانكليزي من فلسطين ، في الرابع عشر من أيار عام ١٩٤٨ ظهر للعالم أن مجتمع العصابات اليهودية في فلسطين أصبح دولة قائمة ،

وأن المجتمع العربي فيها بدأ يلقط أنفاسه ويتحول إلى قطuman مذعورة من الغرباء اللاجئين المأهلين على الدوب !

عند ذلك أعلنت الدول العربية السبع الحرب على إسرائيل ، وتحتفل فرق فلية من جيوشها حدود فلسطين للقيام بنزهة حربية في الأرض المقدسة ، ومر أسبوع وأسبوع والجيوش العربية تقتسم ما أفرَّ التقسيم إبقاءه عربياً من الأرض الشهيدة ! كانت الجيوش العربية متفرقة متباذلة ، فلية العدد ، هزيلة الخبرة والتدريب والتنظيم والسلاح ، وأمامها عدو منظم مدرب قد عبأ جميع قواه البشرية والمادية والعقلية والسياسية ، وفي يده أحدث الأسلحة وأمضاه ! ولهذا كان على الدول العربية أن تقبل المدنة الأولى لمدة شهر تكن اليهود خلاله من تعزيز قوام ، والعرب ^{سادرون} في خلافاتهم ، فلما عادت الحرب برب الخلاف في الجبهة العربية للعيان ، وانسحب الجيش الأردني من اللد والرملة ، وتبعه الجيش العراقي ، وخلال الميدان أمام القوات الإسرائيلية فاحتلت بيتسير عدة مدن ومئات القرى ومساحات واسعة من الأرض العربية ، وهرب السكان على وجوههم هائين ، وقد باعوهم العدو في دورهم وخلفوا في أرضهم كل ما يملكون ، وارتفع عدد اللاجئين في البلاد العربية عشرات الآلاف .

وقبلت الدول العربية قرار مجلس الأمن بالمدنة الثانية ، وتفاقم الخلاف بين الحكومات العربية ، وانهى بإعلان حكومة عموم فلسطين في غزة لتف أمام أطماع الملك عبد الله ، فرد الملك بإعلان ضم الضفة الغربية من الأردن إلى الشرقية ، وفاز بذلك من الغنية بنصب الأسد !

ومضت أيام المدنة الثانية والحكومات العربية ماضية في تناحرها وشقاقها ، واغتنم اليهود الفرصة فجمعوا قوام وهاجموا بها الجيش المصري ، وتمكنوا من محاصرة فرقة كبيرة منه في الفالوجة ! وكذلك شاء ربك أن يكون ، بين الجندي المهاصرين ضابط عربي شجاع ، هيأته عنابة الله لدور حاسم في المأساة ،

وهناك في قلب المعركة والمحاصرة التقى جمال عبد الناصر بذلك الفتاة المؤمنة من الأبطال الأحرار الناثرين الذين جرت دماءُهم المظلومة على تربة فلسطين، فهاجت في قلوبهم الثورة على الظالمين، ولما عاد المحاصرون إلى القاهرة اندلعت من قلوبهم شرارة الثورة فأطاحت بالعروش وأذنابها فكانت الصفحة الأولى من انتقام الشعب العربي لكرامته المهدورة !

أما التمثيلية الحربية في فلسطين فقد انتهت بأن عقدت كل حكومة عربية المدنة المنفردة مع إسرائيل ، صاغرة ذليلة ، ثم راحت تتندّل من جرميتها في المأساة ، وتحمّل الأخرى مسؤولية النكبة والإنكسار والهزيمة ، وتحذر شعبها بالتهديد بالجولة الثانية !

ومرّت السنون حتى جاوزت العشر ، مرّت ثقيلة بطيئة الخطأ ، وجبل المأساة ينتظر الفجر الموعود ، ويتهفّ إلى خيال القائد المظفر بجيش العروبة الموحد ، ويترقب انطلاقه الصيحة الرائعة من فمه إيزانًا بالزحف العربي المقدس !

* * *

أيها السادة

هذه الخطوط العربية لأساة فلسطين في عصرنا الحديث عشناها ، أو عاشها أكثرنا بكل دقة من دمائه وبكل رجفة من أعصابه ، وإنما بسطتها لأن الشعر العربي المعاصر عاشها أيضًا بكل جزئياتها ، وقد استخلصت في كتابي (في شعر النكبة^(١)) حكاية المأساة من جذورها إلى اليوم ، من الشعر المعاصر ، وبذلك يتضح لنا أن ديوان النكبة في تضخم مستمر ، وأن ملحمة الدم في فلسطين ما زالت إلى اليوم بدون نهاية !

سأقف الآن بكم عند هذه الحكاية الشعرية لأساة فلسطين الحديثة لندرس

(١) - في شعر النكبة - مطبعة جامعة دمشق - ١٩٦٠ -

ما هذه المأساة من أثر في الشعر العربي المعاصر ، ولكن أضم جوانب البحث
سأحاول تكثيفه في نقاط التأثير الخمس التالية :

١- مأساة فلسطين قدّمت للشعر المعاصر زاداً لا ينقد

لاريب في أن مأساة فلسطين هي أعظم تجربة يعانيها الأدب العربي المعاصر ،
فقد هزت أهواها ضمائر الشعراء العرب في كل قطر عربي ، وأنطقتهم بشعر
غزير ، وأوحى إليهم بصور شعرية لانهائية لها ، وكيف تنتهي صور المأساة
مادام هناك مليون من المشردين على الدروب ، في كل بلد عربي ، تروي
وجوههم الشاحبة وأجسامهم المعلولة قصة الجريمة العظيم لكل عن ، وتذكّر
كل ذي وجدان بعمق المأساة ووحشيتها ، ومن هنالك يمكن شعراء فلسطين
وخدمهم في مناحة النكبة ، فالمأساة قومية جامعة ، ويندر أن يجد شاعراً
عربياً في أي قطر من أقطار العرب لم يسمّهم في البكاء على البلد العربي الشهيد ،
أو في مواساة المنكوبين ، أو في بث روح الصبر والمقاومة والعزيمة للتضالـل
من جديد والاستعداد للجولة الثانية ، ولقد روى الشعراء العرب جميعاً أن وراء
المأساة في فلسطين عدوًّا مشئوماً تعرف البلاد العربية كلها غدره وويلاته ،
فازدادوا عنفاً في مهاجته ، وكشفوا عن وجهه القناع ، وفضحوا الصلة التي
تجمع بين الاستعمار والصهيونية ، فما اسرائيل غير مخلب للاستعمار ، يهدد به
أمن العرب ، ليقضي على كل حركة تحريرية فيهم ، ويضمن بذلك حماية ما بقي
له من مرفق وصالح في جوانب من أرض العرب !

غير أن الاستعمار لم يكن وحده السر في مأساة فلسطين ، فهناك الغدر
والخيانة والمطامع والاهواء والشهوات التي كانت نصف في رؤوس عدد
من الملوك والرؤساء ، وقد تصدى شعراء النكبة لهؤلاء ، وفضحوا دورهم
القذر في المأساة ، وكشفوا عن جرائمهم وصبوا عليهم اللعنات ..

وإلى جانب هذه الصفحات السود من الخيانة والخزي تضم المأساة صفحات رائعة من البطولات والتضحيات ، وبذلك كله قدّمت مأساة فلسطين للشعر العربي المعاصر زاداً لا ينفرد ، ووضعت بين يديه مادة لقول غزيرة لاتنضب منها امتد عمر المأساة ، وإليكم ديوان النكبة : فين ما كان يقوله ابراهيم طوقان قبل التقسيم بعشر سنين :

أمامك أيها العربي يوم تشيب لهوله سود النواحي
وأنت كما عهديك لاتبالي بغير مظاهر العبث الرخاص
مصيرك بات يامس الأداني وسار حديثه بين الأقاصي
فلا رحب القصور غداً يباق لساكنها ولا ضيق الخصوص

وما يقوله أبو سليم بعد التقسيم بعشر سنين :

يا فلسطين مضت عشر وفي كل يوم يسمع الدهر ندائنا
وأتبنا واللظى يحرقنا عرباً : قلباً ووجهاً ولساناً
يا أحباباي مضت عشر ولم تلثم الترب المقدسي شفاناً
وشنطابانا اللواني وحدثت بين أهلينا ولم يبق سواناً

بين هاتين الصفحتين من ديوان النكبة شعر كثير يفصل أسباب المأساة ويتبع أحداثها ويصور أبعادها الواقعية والوجدانية ، وما زالت المأساة إلى اليوم تقدم للشعر مادة جديدة !

٢ - مأساة فلسطين ألغت العنصر العاطفي في الشعر المعاصر

أثارت مأساة فلسطين بأهواها وويلاتها وجдан الشعر المعاصر ، فانطلقت قصائد النكبة مغمسة بالألم والدموع تصور بؤس المنكوبين وشقاءهم وضياعهم وضلالهم ، وتقف أمام خيام اللاجئين « لقصن » قصة العربي الثانية !

لقد انتهى دور اليهودي الثاني منذ أصبح له في إسرائيل وطن قومي يحميه ،
وبيت يظله ويؤويه ، وأرض تطعمه من خيراتها وتغنيه ، وهام العربي على
وجهه ، بلا وطن ولا بيت ولا أرض ، يلوب في الدروب ، حافياً عارياً
جائعاً ، ينتظر من الشعوب فضلات الإحسان ليسد بها رمقه ، وهو الذي
خلف في وطنه السليب مئات الملايين من الجنينات ! حتى إذا أقبل عليه الليل
أرى إلى تلك الخيمة السوداء التي أصبحت رمزاً كريهاً للنكبة^(١) « ففي قلب
هذه الخيمة أو ان كافرة من البوس والشقاء » من جوع وعرى وبرد ، وفلم
وُسلَّ وموت !

إنها « خيمة البتان » كما يسميها الشاعر المبدع محمود حسن استعمال :
هنا في خيمة البتان والطغيان والزور
لدى مأوى كажд الميت في النisan محفور

* * *

هنا في كبوة الاقدار بين السيل والويل
 وبين عواء شيطان طريد الجن " مختل
يقعق للزرعه السود مأخوذاً من المول
سمعت فحيح ثعبان على رئتي منسل
تدفق جسمه المقرور بين حفائر السُّلْ
وبين شناه بستان بادفه الموت مخلل !

ومن هذه الخيمة والشقاء الرابض في جوفها استعار كثير من الشعراء
المعاصرين مادة شعرية لدواوين كاملة ، حتى أصبحت الخيمة في الأدب المعاصر أثر
بعيد المدى ، ولقد أسمهم شعراء العالم العربي في أدب الخيمة إلى جانب شعراء
فلسطين لأن خيام اللاجئين منتورة « تحت كل كوكب » في بلاد العرب ،

(١) في شعر النكبة : ٧ :

كما يقول أبو سالم ، ومنها يزحف بؤس ضار يدمي القلب ويبكي العين ويجرك
لسان كل شاعر .

ولقد صوّر الشعر المعاصر المخاض النفسي العنفي الذي عاناه العرب في مختلف أطوار المأساة ، فإذا جئنا إلى شعر النكبة بعد التقسيم والمعركة المازلة وجدناه يوج بالقلق والخيبة والشك ، وهو بذلك صورة صادقة للنفس العربية الجريحة الكبيرة عندما صدمتها الهزيمة فتجبرت ثوره غضبها و Yasminها ، وأشعلت برأسين حقدها على الجنون ثم استكانت إلى كآبة حزينة قاتمة ، إلى أن أشرق طور جديد باز الانفجارات الشعبية في أطراف من العالم العربي ، فتنسم شعر المأساة روح النطلع والتفاؤل والأمل ، وراح يصوّر النفس العربية وقد عادت إليها الثقة وارتدى الإيمان بذاتها وإليها ، فانقضت كالعملاق من جديد ، تتحدى كل مفترض ، وتستعد للثأر واستعادة الوطن المغصوب .

والذي يزيد غنى العنصر العاطفي الوجداني في الشعر المعاصر 'اندفاع' تلك تلك الثورة العارمة من الحنين إلى الأرض السلبية في قلوب شعراً فلسطين ، فهذا أبو سالم يحن إلى داره في فلسطين وما خلّف فيها من حلو الذكريات :

داري التي أغفت على ربوة	حالة بالبلد والغار
فتح الزهر على خدها	فقطّرت أيام آذار
والتبنة 'الحضراء في ظلها	تاريخ أشوافي وآثاري
والعين خلف الدار في المنحنى	تروي حكاياتي وأخباري

وهذا حسن البجيري يتنسّم أنفاس وطنه المغصوب في أريج الزهر :

سألت ذات حنين أختها	والدجى يعقد أجفان الوسن
وصدى النجوى على أفق الربا	يزفير المهمة في ليل الشجن
أخت ما مر الشذى من زنبق	حيث الأدمع في جفن الزمن

فأجابتهما بلحن شاردي رت فاهتز له عطف الفن :
يا ابنة الأبيك ويا أخت الشجى أرج الزنبق أنفاس الوطن !

والحق أن شعراء فلسطين غنووا أصدق ألحان المأساة وأعمقها عاطفة لأنهم صدروا فيها عن التجربة التي عاشهما بأنفسهم والماسي التي رأوها بأعينهم ، غير أنها يجب أن نلاحظ أن غنى العنصر الإنفعالي وطغى بتضيئته على العنصر الفكري في شعر المأساة فبدا هزيلاً فقيراً ، ذلك أن شعراء النكبة لم يستطيعوا أن يعكسوا المعنى الابحاثي المأساة القومية الكبرى ، المعنى البشّار الذي يحدد الهدف ويرسم الطريق ، كما أنهم لم يعنوا بتزويد الضمير العربي بالسند الجدلية لحق الأمة العربية في فلسطين وبطلان مزاعم الصهيونية فيها ، ولا تقولوا إن هذه النقطة الأخيرة ليست من وظيفة الشعر ، ذلك أن هنالك شاعرآ واحدآ -فيما أعلم - انتبه إلى هذه التغيرة في شعر المأساة وحاول أن يسدّها ، وهو شاعر مهجري ، ولعله استطاع أن ينجو بشعره من طغيان العنصر العاطفي لأنّه كان بعيداً عن المأساة في 'مهاجرته' ، فتمكّن من الموازنة بين العاطفة والفكر في بكائه للمأساة ! يقول إيليا أبو ماضي :

يشقّ على الكل أن تخزنا	ديار السلام وأرض المنا
وما كان رزء العلا هيّنا	فخطب فلسطين خطب العلا
تخزّ باكبادنا هنا	سهرنا له فكأن السيوف
ترى حولها للردى أعيناً	وكيف يزور الكرى أعيناً
تسد عليهم دروب المني	وكيف تطيب الحياة لقوم
وأمّتهم عرضاً للفنا	بلادهم عرضاً للضياع
وتائب فلسطين أن نذعنا	يريد اليهود بأن يصلبواها
وتائب السيوف وتائب القنا	وتائب المروءة في أهلها
وذات الجلال وذات السنّا	أرض الخيال وآياته

تصير لغوغائهم مسرحاً
 فقل لليهود وأشياعهم
 ألا يت (بلفور) أعطاكم
 فلسطين؟ أرحب من قدستنا
 فليست فلسطين أرض أمماء؟
 فإن طلبوها بسم القنا
 ففي العربي صفات الأنام
 وإن تتجهوا بيتنا بالخداع
 وإن تهجروها فذلك أولى
 وكانت لأجدادنا قبلنا
 وإن لكم بسوها غنى
 فلا تحسبوها لكم موطنًا
 وتفدو شذاذهم مسكنًا!
 لقد خدعتكم بروق المني
 بلادًا له لا بلادًا لنا
 وأنتم أحب إلى لندننا
 فنعطي من شاء أن يسكننا
 نزدكم ببطوال القنا
 سوى أن يخاف وأن يجربنا
 فلن تخذعوا رجلاً مؤمنا
 فإن فلسطين "ملك" لنا
 وتبقى لأحفادنا بعدنا
 وليس لنا بسوها غنى
 فلم تك يوماً لكم موطنًا

٣- مأساة فلسطين نفخت في الأدب المعاصر روح التمرد والانطلاق والثورة

كانت النكبة في فلسطين نقطة الانعطاف الكبرى في يقظة العرب الحديثة، فقد أيقظت المأساة أمتنا العربية على الخطر، وأظهرتها على حقيقة صارخة وهي أن الذين خاضوا معركة النكبة لم يكونوا يحسون إحساساً كافياً بالولاء للأرض العربية والوطن العربي وكرامة الأمة العربية، فكانوا الأداة المسخرة لهزيمة أمتهم بلادينها أمام حفنة من شذاذ الآفاق لا يبلغون المليون، وجعلوا من الحرب الفلسطينية (مهزلة عربية) كما يسميها الشاعر الفلسطيني محمود الحوت، ومرّعوا بخيانتهم تاريخ العرب الحديث، وجلّلوه بالعار والذلة، وقد نفخت هذه الحقيقة روح التمرد والثورة في أعمّاق جيل النكبة، وعكس الأدب المعاصر هذه الروح المتمردة الثائرة المنطلقة، فتدفقت النقدة في شعر المأساة نوج كالنار، وهذا هي ذى ثلثة في شعر يوسف الخطيب:

أنا مشعل أنا مارج جبار
 لا الريح تُخْدِنِي ولا الإعصار
 سأمدّ في الآفاق ألسنة الظى
 حمراً لها في الحافقين أوار
 ولا "حرقون" الليل حتى تنجلى
 أسدافه فتقدي يا نار
 لميتي دموعهم وجراحهم
 ولسوف أغسل جنبي حتى ترى
 أنا للحياة ولن أظل مشرداً
 ومشيئتي قدر على أقدامه
 لو شئت جمعت النجوم مشاعلاً
 وذروت في القطبين أرباح الردى
 أنا مجرم أنا حاقد ، أنا سيء حتى تعود إلى ذويها الدار

وفي الشعر المعاصر حملات على الذين قادوا معركة النكبة إلى الفزعة ، وفي طليعتهم زمرة الملوك والحكام والرؤساء ، ولقد كانت ثورة شعراء المأساة على خياناتهم شعواء حقاً ، والمليم غاذج منها :

يقول أبو سلمى وهو يسبق هنا سائر شعراء النكبة :

يا رفيق الدهر هل شرّدكم
 في الورى غدر عدو أم محب
 زعماء دنسوا تاریخكم
 وملوك شردوكم دون ذنب
 سلمت أوطنكم من غير حرب
 وجيوش غفر الله لها
 دول تحسّبها شرقية
 وإذا أمعنت فالحاكم غربي

ويقول عيسى الناعوري :

هم أسلموك إلى العدو فمرّعوا
 بالعار كل كرامة وإباء
 بل مرّعوا تاریخ يعرب كلّه
 بمذلة لا تنتهي نكراً
 زمر تعيش على الحيانة مثلما
 عاش البعض على خيانته الماء

ويقول عمر أبو ربيعة :

أمي ! كم غصة دامية
كيف أغضبت على الذل ولم
فيه أقدمت وأحجمت ولم
امهي نوح الحزاني وأطربني
واتركي الجرحى تداوي جرحها
ودعى القادة في أهوانها
رب « وامعتصاه » انطلقت
لامست أسماعهم لكنها
خنقت بجزوى علاك في في
تفضي عنك غبار النهم
يشتفث الشار ولم تنتقمي
وانظرني دمع اليتامي وابسمي
وامعندي عنها كريم البلسم
تفانى في خسبي المغنم
ملء أفواه البنات اليس
لم تلامس نخوة المعتصم

ومن وراء البحار ، من المهجر يقذف الياس فرحت هذا الحجر ليترجم
به أصحاب الجلة والسمو :

أشبابَ يَعْرُبَ قَمْ فَنَحْنُ هُنَا
فِي نَحْ عَارِأَ تَحْ وَطَانَهُ
لَوْلَا رَجَاءَ النَّازِحِينَ عَنِ الـ
وَإِذَا لَقِيتَ ذُويَ الْجَلَّةِ مِنْ
وَذُويَ السَّمْوِ وَكُلَّ ذِي لَقْبِ
فَاهْرَأَ بِالْقَابِ لَهُمْ سِنْتَ
دِيْسَتْ بِأَقْدَامِ الْيَهُودِ فِيَا
أَمْهَدَمِينْ بِسَوِ دَخْلَهُمْ
دُفِقُوا وَغَنَوْا فِي مَآتِنَا

نقى بِلِ صدورنا المختنا
كادت نفس جياً هنا الدمنا
أوطاناً فيك لأنكروا الوطننا
ساداتنا المتحكمين بنا
خاوي كصاحبه قليلٌ غنى
وكرامةٌ هزلت أسىٌ وضى
شمَّ الأنوف استنشقوا الدرنا
يومَ الكريهة ماصلاحٌ بني
لكم البداية والختام لنا

وفي الشعر المعاصر حملات خاربة على الاستعمار والمستعمرين ، لأنـ

الاستعمار كـأقدمنا من أـهم عـوامل المـأسـاة ، ولهـذا يـقول هـارـون هـاشـم رـشـيد :

لولا خـداع الانـكـلـيز وـغـدرـهم
مـاعـاثـ فـي أـرـضـ الـاسـودـ كـلـابـ
خـوـ الـبـلـادـ مـصـيـةـ وـخـرـابـ
وـالـغـربـ ! بـالـفـرـبـ إـنـ قـدـورـهـ
هـوـ أـخـطـبـوـطـ فـاجـرـ مـسـتـعـمرـ
فـيـ كـلـ نـاحـيـةـ لـهـ أـذـنـابـ

وـمـظـاـهـرـ التـمـرـدـ وـالـثـوـرـةـ فـيـ الشـعـرـ الـمـعـاصـرـ اـنـصـرـافـ إـلـىـ الشـعـبـ وـالـإـيـانـ
بـهـ وـبـإـمـكـانـاتـهـ وـعـقـدـهـ الـآـمـالـ لـالـغـلـاصـ عـلـىـ يـدـيـهـ . يـقـولـ كـلـ نـاصـرـ :

أـنـاـ الشـعـبـ فـلـتـسـمـعـيـ يـاذـرـاـ
نـشـيـدـيـ يـدـوـيـ بـسـمـعـ الـفـضـاءـ
أـمـدـ جـنـاحـيـ عـبـرـ الـجـراحـ
فـنـ كـبـرـيـاءـ إـلـىـ كـبـرـيـاءـ
أـنـاـ الشـعـبـ يـاـحـفـنـةـ الـمـرـجـفـينـ
نـدـاءـ الـخـلـودـ وـسـرـ الـبـقـاءـ
عـلـىـ مـقـلـيـ مـصـيـرـ الـوـجـودـ
وـفـيـ وـجـنـيـ مـصـيـرـ الـقـضـاءـ

وـتـدـفـعـ الـثـوـرـةـ أـخـدـ شـعـرـاءـ النـكـبةـ - خـلـيلـ زـقطـانـ - إـلـىـ الـمـبـالـغـةـ
وـالـمـغـلاـةـ فـيـؤـلـهـ الشـعـبـ :

فـلـيـقـرـأـواـ فـوـقـ الـجـبـاـ
هـ الـغـرـ فـلـسـفـةـ الـعـصـاـهـ
صـورـاـ مـنـ الإـسـرـارـ نـعـ
لـمـ أـنـاـ الشـعـبـ الـاـلـهـ

٤ - مـأسـاةـ فـلـسـطـيـنـ دـفـعـتـ الشـعـرـاءـ الـمـعـاصـرـينـ إـلـىـ التـطـوـرـ وـالـتـجـدـيـدـ وـالـحـيـاةـ

يعـانـيـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ الـيـوـمـ نـورـةـ جـاحـةـ عـلـىـ التـقـالـيدـ الشـعـرـيـةـ الـقـديـةـ فـيـ الشـكـلـ
وـالـمـضـمـونـ ، وـيـواجهـ تـجـارـبـ كـثـيرـةـ لـوـضـعـ تـقـالـيدـ جـدـيـدةـ لـالـشـعـرـ الـعـرـبـيـ ، وـهـكـذـاـ
نـجـدـ فـيـ الشـعـرـ الـمـعـاصـرـ مـشـكـلـةـ جـدـيـدةـ هـيـ مـشـكـلـةـ «ـ الشـعـرـ الـجـدـيدـ »ـ أوـ «ـ الشـعـرـ
الـحـرـ »ـ كـاـيـسـونـهـ وـهـوـ «ـ يـقـومـ عـلـىـ وـحدـةـ التـفـعـيلـةـ فـيـ الـقـصـيـدـةـ »ـ ، وـتـنـوـيـعـ عـدـدـ
الـتـفـعـيلـاتـ فـيـ كـلـ بـيـتـ تـنـوـيـعـاـ يـوـافـقـ اـنـسـيـابـ الـعـنـانـيـ »ـ ، وـتـوزـيـعـ الـمـوجـاتـ الـعـاطـفـيـةـ

توزيعاً موسيقياً ملائماً، واعتبار القافية عنصر ألغواه، غير ملزم ولا معمد^(١)»
 هذا من حيث الصياغة الشكلية، أما من حيث المضمون: فالشعر الجديد يهدّد التجربة ويبيّنها، ويعني بإبراد الجزئيات الصغيرة التي تتجمع ظلاتها فتزيد التعبير الشعري عن التجربة عمقاً ووضوحاً وأحالة؟ ثم إن الشعر الجديد يسعى إلى أن يكون صادقاً في تنشيل الجاذب الانفعالي من الحياة، وإلى أن يعبر عن وفع الوجود وأحداثه على الوجهان دوغا طلاء أو زيف.

إن الشعر الجديد انقلاب ثوري على شعرنا التقليدي، ولكي يتضح التعريف الذي قدّمه أخرب لكم مثلاً من الشعر الحر الجديد الذي نظمته مؤسسة فلسطين بسان الشاعر نزار القباني، وهي قصيدة جميلة سماها الشاعر «قصة راسيل شوارزنبرغ» وقدّمها للأجيال العربية المقبلة وأعلن فيها الثورة على الجيل الذي أنسهم في ضياع فلسطين، وليت شاعرنا نزاراً ينفق طاقته الشعرية دائمًا في مثل هذه الموضوعات:

أكتب لصغر

للعرب الصغار حيث يوجدون

لهم على اختلاف اللون والأعمار والعيون

أكتب للذين سوف يولدون

لهم أنا أكتب لصغر

لأعين يركض في أحدائقها النهار

أكتب باختصار

قصة إلهامية مجندة

يدعونها «راسيل»

قضت سنين الحرب في زنزانة منفردة

(١) - انظر «في شعر النكبة»، ص ٨٩ - ٩٣

كالجرذ .. في زنزانةٍ منفردةٍ
شيدها الألمان في براغ
كان أبوها قذراً من أقدر اليهود
يزور النقود ،
وهي تدير منزلةً لفحش في براغ
يقصده الجنود ..
وآلت الحربُ إلى ختامٍ
وأعلن السلامُ
ووقع الكبارُ
أربعةٌ يلقيّبون نفسيهم كبارٌ
شكٌ وجود الأمة المتحدة
... وأجرت من شرق أوروبا مع الصباح
سفينةٌ تلعنها الرياحُ
ووجهتها الجنوبُ
تغض بالجرذان والطاعون واليهود
 كانوا خليطاً من ساقطة الشعوب
من غرب بولندا
من النمسا
من استنبول .. من براغ
من آخر الأرض .. من السعير
جاءوا إلى موطننا الصغير
موطننا المسلام الصغير
فلطخوا ترابنا
وأعدموا نساءنا

وينمو أطفالنا
ولا تزال الأمم المتحدة
ولم يزل ميثاقها الخطير
يبحث في حرية الشعوب
وحق تقرير المصير
والمثل المجردة
فليذكر الصغار
العرب الصغار حيث يوجدون
من ولدوا منهم ومن سيولدون
قصة إلهامية بمنتهى
يدعونها « راشيل »
حلست محل أمي المعددة
في أرض بيتارتنا الحضراء في الخليل
أمي أنا الذبيحة المستشهدة
وليذكر الصغار
حكاية الأرض التي ضيّعها الكبار
والأمم المتحدة

* * *

أكتب للصغار
قصة بئر السبع والطرون والخليل
وأختي القتيل
هناك ، في بيتارة الليمون ، أخي القتيل .
هل يذكر الليمون في الرملة ، في اللد ، وفي الخليل
أختي التي علقتها اليهود في الأصليل

من شعرها الطويل
 أخي أنا نوار
 أخي أنا المنيكة الإزار
 على رُبّا الرملة والجليل
 أخي التي مازال جرحها الطليل
 مازال بانتظار
 نهار ثار واحداً، نهار ثار
 على يد الصغار
 جيل فدائٍ من الصغار
 يعرف عن نوار
 وشعرها الطويل
 وفبرها الضائع في القفار
 أكثر مما يعرف الكبار !

* * *

أكتب للصغار
 أكتب عن يافا وعن مرفأها القديم
 عن بقعة غالبة الحجار
 يُضيء برتقالها كخيمة النجوم
 تضم قبر والدي وأخوتي الصغار
 هل تعرفون والدي وأخوتي الصغار
 إذ كان في يافا لنا حديقة ودار
 يلطفها النعيم ،
 وكان والدي الرحيم
 مزارعاً شيخاً يحب الشمس والتراب

وَاللَّهُ وَالْزَيْنُونَ وَالْكَرْمُ
كَانَ يُحِبُ زَوْجَهُ^١
وَبَيْتَهُ
وَالشَجَرَ الْمَتَّلِ بِالنَّجُومِ
... وَجَاءَ أَغْرَابٌ مَعَ الْفَيَابِ
مِنْ شَرْقٍ أَوْ رَمًا ... وَمِنْ عِيَاهِ السِّجُونِ
جَاءَ وَاكْفُوجٌ جَانِعٌ مِنَ الذَّلَابِ
فَأَنْلَفُوا الشَّهَارِ
وَكَسْرُوا الْفَصُونِ
وَأَشْعَلُوا النَّبِرَانِ فِي بِيَادِ النَّجُومِ
وَالْمُثْلَثَةُ الْأَطْفَالُ فِي وَجُومِ
وَاللَّيلِ فِي وَجُومِ
وَاشْتَعَلَتْ فِي وَالدِي كَرَامَةُ التَّرَابِ
فَصَاحَ فِيهِمْ : اذْهَبُوا إِلَى الْجَحِيمِ
لَنْ تَسْلُبُوا أَرْضِي يَاسِلَةَ الْكَلَابِ
... وَمَاتَ وَالدِي الرَّحْمِ
بَطْلَقَةَ سَدَدَهَا كَلْبٌ مِنَ الْكَلَابِ
عَلَيْهِ ، مَاتَ وَالدِي الْعَظِيمِ
فِي الْمَوْطَنِ الْعَظِيمِ
وَكَفَهُ مَشْدُودَةً شَدَّاً إِلَى التَّرَابِ
فَلَيْذَ كَرِ الصَّفَارِ
الْعَربُ الصَّفَارُ حَدَّتْ يَوْجِدُونَ
مِنْ وَلْدَوَا مِنْهُمْ وَمِنْ سِيَوْلَدُونَ
مَاقِيَّةُ التَّرَابِ^٢

لأن في انتظارهم
معركة التراب . . !

هذا نوذج من الشعر الجديد ، نوذج كامل لم أحذف منه شيئاً ،لكي
تمسوا فيه سعة دائرة التجربة وتبسيطها والعنابة بالجزئيات التي تتلاقي فتقيد
التجربة عمقاً ووضوحاً ، والشعر الجديد يلاً اليوم صحفنا وبخلاتنا ، ويهتم النقاد
بدراسته ورصد أسبابه ، فيقول بعضهم إنه امتداد للرعشة العنيفة التي هزت
كيان الشعر العالمي كلها من جراء تطور المفاهيم ، وإنحراف الشعر العربي المعاصر
في هذا التيار ! والحق أن وراء الشعر الجديد دوافع كثيرة أخرى معقدة ،
منها تلك الشعوبية الماكرا المقنعة بستار التجديد والتتحرر والانطلاق ، وتحت
قناعها حقد على التقاليد العربية آية كانت ، واندفاع ضار نحو تحطم كل عقيدة ،
ومن الدوافع أيضاً غرور بعض الناشئين من الشعراء ، يعجزهم إقامة الوزن
وإخضاع القافية ، فيختصرون الطريق ، ويتمردون على القيود ، ويصيرون
إلى الشعر الحر ، وهؤلاء المراهقون من الشعراء بحاجة إلى عصا ناقد صارم ،
يعلّمهم أنَّ وراء كلِّ أثرٍ فنيٍ ناجحٍ موهبةً صامدةً ، وتضحية لاحد لها من
سهر وعرقٍ ودموعٍ وصبرٍ !

غير أنَّ أهم دافع - في اعتقادي - لهذا الانقلاب الثوري في الشعر المعاصر
ينبع من مأساة فلسطين ، ذلك أنَّ المهزيمة في فلسطين كانت صدمة عنيفة طاش
في أعاقابها العقل العربي ، فاختلت موازين القيم أمام عينيه ، وتفجرت في اللاشعور
نقطة مسحورة تستعين بكلِّ القيم وتتحداها ، فالثورة على التقاليد الشعرية صورة
لقلق النفسي والشك والاحيره والرغبة في التغيير والاندفاع نحو التحرر ،
والاشتiaz من الماضي والحاضر . . صورة للهزيمة الرهيبة التي كادت تحطم الضمير
العربي في أعقاب المهزيمة !

إنَّ الشعر الجديد أثرٌ من آثار مأساة فلسطين في الشعر المعاصر ، وهو تجربة

لا ضير منها ، و اذا قادها الوعي الفني والقومي والانساني بعمق وموهبة واحدة
أعطت نتائج ناجحة ، وكان لها أثرها البعيد في مستقبل الصياغة الشعرية وفي
تطوير الشعر العربي الحديث كله ..

لقد خرج الشعر الجديد من أعقاب معركة فلسطين ليخوض بنفسه معركة
النقد للحكم على صلاحه ، ومعركة النقد فاتحة أبداً بين المحافظين والمجددين - وهي
استمرار طبيعي للمعركة النقدية القديمة التي لاحياة للأدب بدونها - وعلى رأس
المحافظين الاستاذ عباس محمود العقاد الذي يرفض أن يسمى الشعر الجديد شعراً،
والى جانبه الشاعر المحافظ عزيز أباظة الذي يسمى الشعر الجديد «هذيان الحمومين»!
وأما المجددون فيعلنون أن الشعر الجديد هو «ثورة تحمل من عصرنا عصرًا
شعريًا ذهبياً!» كما يقول الشاعر المجدد صلاح الدين عبدالصبور، ويدعم هؤلاء
نقاد متقدّلون في مقدمتهم الدكتور محمد مندور الذي يدعو الناقدين المتشائمين
إلى أن يبذلوا محاولات مخلصة لفهم الشعر الجديد واستنباط مواطن الجمال فيه.

٥ - مأساة فلسطين غلبت على الشعر المعاصر الانجاه الالتزامي الهدف

في اعتقادي أيضاً أن مأساة فلسطين هي أكبر عامل في إثارة الدعوة إلى
الالتزام في الأدب في العالم العربي، وفي تغلب الانجاه الهدف على الشعر المعاصر،
وذلك لسبعين :

أولها أن مأساة فلسطين قدّمت للشعراء مادة واقعية غنية، وشغلت بويالاتها
وأهوالها الضمير العربي، فانتقلت الصرخة من أعماقه داعية إلى مطاولة الأدب
الحديث لواقع الأمة العربية المريء، ليعيش الأدب تجربة الأمة ويكون
الاديب صاحب رسالة يلاً مضمونه الشعري أو النثري منها، لا من ذاكرته
ولا من خياله، فيربط بذلك بين انتاجه والحياة الاجتماعية التي يحياها.

وثانيها أن مأساة فلسطين ودور الاستعمار الغربي فيها دفعت أمتنا العربية

إلى التحرر من سيطرة الغرب والعمل على التخلص من احتكاره لنا في الميادين كلها ، ومنها ميدان الثقافة ، وهكذا تكون مأساة فلسطين هي التي دفعتنا إلى أن نفتح كوة على ثقافة العالم الاشتراكي ، وهي ثقافة تقول بالالتزام الفنان بخدمة مجتمعه ، وتنكر عليه الحق في الانعزال و (البرجوازية) ، ومن هذه الكوة الجديدة هبت علينا مفاهيم لا تعرفها الثقافة الغربية التي كانت مسيطرة علينا وكانت نسيرة في ركابها ، فثقافة الغرب تزعزع بوجه عام إلى منع الفنان نهاية الاستقلال الفردي ، وقد يصل الأمر ببعض مدارسها إلى تحريض الأديب من كل مسؤولية اجتماعية ..

ومنها يكن فإن الدعوة إلى الالتزام أثیرت في العالم العربي في أعقاب المجزرة ، وشغلت — ماتزال — الأوساط الفكرية فيه ، والنقد أيضاً فريقان أمامها : فريق مؤيد يبحث الكتاب والشعراء على افتراض مادتهم من صميم الواقع العربي ، ويطالهم بأن يلتزموا في معاجلتها برأي محدد في شجاعة وإصرار؛ وفريق معارض يسخر من الدعوة إلى الالتزام والأدب المألف ويسميه الأدب المايف ، ويعني أن الأديب الملتم آلة مطواع يردد كالبيغاء ما يُراد منه ، وبذلك تضيع حرية الأديب ، ويأتي أدبه زائفًا مكتذبًا به على الحياة . كـ يقول محمود تيمور — لا "نه وليد الغرض والإملاء والإلزام .

والحق أن أمتنا العربية تعيش منذ الكارثة تجربة قاسية ، وهي ماتزال عاكفة على مأساتها ، تدرس أخطاءها وترسم لنفسها سبيل الخلاص لوضع نهاية مشرفة للنكبة ، والأدب مدعو إلى أن يفهم ويشترك في يؤدي واجبه في تعبيه الفكر والوجودان الشعبي ويساعد على نشر الوعي وتكامله ويؤكّد شعرًا ونثرًا هذه المفاهيم التي تقرب الأمة العربية من نهاية المأساة :

أولاً : ل نهاية للأمساة بدون أن ينتظم العرب في دولة واحدة ، وتصبح

الشخصية العربية موحدة غير بجزء إلى مصرى وسورى وفلسطينى وعرابى
وسودانى واردنى وحجازى وعنى ولبنانى وتونسى ومراكشى وجزائري الخ . . .

ثانياً : لانهاية للأساة بدون إقامة مجتمع عربى مناسك قادر على حماية نفسه
من الاستعمار والخيانات الداخلية .

ثالثاً : لانهاية للأساة بدون اعتقادنا على أنفسنا ولعانتنا بسياسة الحباد ليعانى
قطعاً ، فقد خذلنا المعسكران معاً وأقاما دولة اسرائيل على جثتنا .

رابعاً : لانهاية للأساة بدون تعزيز روح النضال في الجماهير العربية
وتعيشهما عسكرياً وخلقياً وروحيأً ووجدانياً لمعرفتنا الفاعلة مع اسرائيل .

هذه ينابيع للالتزام في الأدب ، وهي مسئولية على الأديب الشاعر أو
الناشر ألا يهرب منها لينطوي على نفسه ويقصر أدبه على ذاته ، وإن للأجيال
العربية القادمة أن تحدد جريمة الأديب العربي الذي يبعث اليوم طافته الفنية
في موضوعات تعارض المفاهيم السابقة ، فتغطي عمر المأساة وتبعده الفجر المرتقب !
ومن هنا تظهر مسئولية عدد من الأدباء والشعراء العرب الذين يتاجرون
بالأخلاق وينفون سموهم الجنسية دون وازع ، ويسكبون في أصحاب الشباب
العربي نار الشهوة بقصائد المفضوحية العارية ، وقصصهم المكشوفة . ولاريـ
في أن إقبال الشباب العربي على قراءة أدب التمييع والشهوة دليل على وهـنـ
خلقي في صفوفه ، وضموره مخيف للحساس بالخطر الجاثم على حدودنا ، وتناسـ
للأسـةـ الـيـ لاـتـوالـ تـعـيـشـ أـمـنـاـ العـرـبـةـ فـيـ لـيـلـهاـ المـظـلـمـ !

* * *

أيها السادة

هذه هي أهم آثار المأساة في الشعر المعاصر - كما تبدو لي - ويعكتـناـ أنـ

نالس نقاطاً أخرى من تأثير المأساة الفلسطينية في الشعر العربي المعاصر اذا درستنا القصة الشعرية في شعر النكبة ، ونجده لها غاذج كثيرة رائعة حقاً في دواوين ابراهيم طوقان وابنته فدوى وسامي الخضراء الجيوسي ويوسف الخطيب وامين شتار وهارون هاشم رشيد وغيرهم ؛ وتلمس تأثيراً آخر لأساة فلسطين في كثرة الشعر الذي يغتني به ، فالمذيع يردد كل أيام أغانيات رائعة نظمتها المأساة بلسان أبي سامي وحسن البجيري وهارون هاشم رشيد وأخيه علي هاشم رشيد وسلیمان العيسى ويوسف الخطيب وغيرهم ! ولو كان الوقت يتسع لأوردت غاذج من رائع قصص المأساة الشعرية وأغانيها ، ولكنني أكتفي بالقصة الشعرية التي قدمها لنا قبل قليل نزار القباني (قصة راشيل شوارز نبرغ) وأما الأغانيات المذيع في كل بيت كفيل بتقديم الكثير لمن شاء منها ..

* * *

أيها السادة :

وأقدم لكم الآن غاذج من أجل الشعر المعاصر ، تحكي لكم مشاهد متعددة من مأساة فلسطين ، وتبزر لأعيننا جملة الآثار التي تركتها النكبة في الشعر العربي المعاصر :

١ - الفرائي و الترميم

صورتان من صور المأساة قبل التقسيم ، رسماها ريشة شاعر فلسطين الاكابر ابراهيم طوقان ، وغایته أن ينفع في عرب فلسطين روح المقاومة والداء والتضحية ، فالفرادي :

صامت لو تكلما	لحفظ النار والدما
قل لمن عاب صمته	خلق الحزم أبكما

حتى إذا سقط الفدائي شهداً، ترك في أمنه شعلة لاتنطفئ».

وطفي المول فاقتحم ثابتَ القلب والقدم وجنت دونها المهم ؛ ومن جوهر الكرم من حبيب ولا سكن ب سليباً من الكفن واسمه في فم الزمن ن فما تعرف الوسن	عبس الخطب فابتسم رابط الجأش والنوى نفسه طوع همة وهي من عنصر الفدا لم يشيع بدمعة ربما أدرج الترا لانقل أين جسمه أرسل النور في العرو
--	---

٢ - الغراب العازى

صورة رمزية يكتُفُ فيها الشاعر المجري جورج صيدح بتجربة فاسية من تجارب المأساة، يوم راحت الجيوش العربية المفترضة بها تخوض معركة القدر بدون سلاح! ولقد تناول الشاعر التجربة من زاوية فنية ووجدانية تتمثل في غراب يقتحم على الشاعر غرفته في بحثه عن الفادي، فيخيب له أن الغراب الغازى قادر "من أسرائيل":

دخيلٍ على مهرجان السنـا
 إذا دافعـت عن المختـنـى
 ورـاية شـوـمـى على المـنـجـنى
 وتنـطـقـ أـجـفـانـها إنـ دـنـا
 فـسـرـبـ منـهـ إـلـيـ العـنـا
 خـصـيـضاـ لـأـخـلـوـ بـهـ هـنـا
 وـحـلـ النـعـيـقـ حـلـ الـفـنـا
 عـجـافـ الطـيـورـ وأـرـضـىـ آـنـا
 مـقـامـىـ أـيـسـرـ مـاـفـيـ الدـنـىـ
 وـأـنـ اـنـسـابـيـ لـيـ يـعـربـ
 بـجـلـ مـأـويـ لـلـأـجـنـىـ !

بـكـفـيـ، وـكـفـيـ خـلـتـ منـ سـلاحـ !
 وـأـنـيـ أـهـدـهـ بـالـفـنـاـ
 أـضـيفـ الـهـنـاـ اـنـ بـيـتـيـ الـبـاحـ
 وـزـادـيـ — أـعـيـذـكـ مـنـهـ — جـراـحـ
 شـهـرـتـ عـلـيـكـ لـسـانـيـ الـصـرـاحـ
 سـأـلـتـكـ بـعـدـ الـغـدوـ الرـواـحـ
 وـمـاضـرـ لـوـزـرـتـ (ـقـلـ) السـفـاحـ
 هـنـالـكـ سـرـبـكـ بـيـجـيـ الـرـبـاحـ
 كـرـهـنـكـ خـيـفـاـ دـجـيـ الـوـسـاحـ
 إـذـاـ وـصـفتـكـ الـقـوـافـيـ الـفـصـاحـ
 تـسـيـ، وـأـنـتـ طـلـيقـ السـرـاجـ
 أـحـلـتـ عـلـيـكـ النـسـورـ الـغـضـابـ
 وـلـكـنـ . . حـسـدـتـكـ يـاـنـ التـرـابـ

ترود الْعَالِيِّ وَأَبْقَى هُنَا فَعَنْكَ مَا لِيْسَ عِنْدِيْ - سَلاْحٌ !

٣ - العنديب المهاجر

صورة تنبض بالحياة والحنين إلى الوطن المغصوب ، فقد كان الشاعر يوسف الخطيب لاجئاً في دمشق عندما رأى عندليباً مقبلًا من الجنوب ، مهاجراً منه من فلسطين :

أَنْرَاكَ مُشْلِي يَارْفِيقُ تَرَّ في الزَّمْنِ
عَبْرَ الْمَهَالِكِ وَاللَّيَالِيِ السُّودِ وَالْمُخْنِ
لِكَانَ في عَيْنِكِ بَعْضَ الْمَعْنَى مِنْ وَطْنِي

وَأَكَادُ الْمَعْنَى في وَجْهِكِ لَوْنَ مَأْسَانِي
جَرْحِي ، وَمَلْحَمَتِي ، وَتَشْرِيدِي وَآهَانِي

بِيَ هَفَةً يَاصَاحِبِي مَشْبُوبَةُ النَّارِ
هَلْ بَعْضُ أَخْبَارِ تَحْدِثَنَا ، وَأَسْرَارِ
الظَّامِئِينَ عَلَى مَتَاهَةِ الْوَحْشَةِ الْعَارِيِ
. . . كَيْفَ الْحَقُولُ تُرْكَنَاهُ فِي عَرْسِ آذَارِ
وَمَنِي لَوْيَتْ جَنَاحَكِ الزَّاهِي عَنِ الدَّارِ
عَجِيْباً ! أَنْرَاكَ أَتَيْنَا مِنْ غَيْرِ تَذَكَّرِي !

لَوْقَشَةً مَمَا يَرْفَ بِيَسِدِرِ الْبَلْدِ
خَبَائِهَا بَيْنِ الْجَنَاحِ وَخَفْقَةِ الْكَبِدِ
لَوْرَمَلَنَاتِ مِنْ الْمُلْتَكْ ، أَوْ رُبَّا صَفَدِ

لو عُشبة بيدِ ، و مزقة سوسن بيدِ
أين المدايا مذ برت مرابع الرغدِ
أم جئت مثلى بالحنين و سورة الحمدِ

ما زا رحيلكَ أهلاً المتشدد الباكي
عن أرض غابات الخيالِ و فوحها الزاكي
أم أنت مرج الزهر أصبح قفرَ أشواكِ
وتلوكَت أنوارها بنجيمٍ سفاكِ
داري ، وفي عينيَ والشفتين نجواكِ
لا كنت نسل عروبني إن كنت أناكِ !

٤ — بعد عشر سنين

صرخة رائعة للشاعر أبي سالمي يذكر فيها بدماء فلسطين الشهيدة عندما
لاح أول شعاع من شمس الوحدة العربية بقيام الجمهورية العربية المتحدة :

الموى هذا الذي هبَّ هوانا	يارفاقي جبل النار دعانا
حملت من أرض حطبينَ شدانا	والنسيمات التي مررت بنا
من صباناً وشعاعَ من دماناً	وعلى كل طريقٍ عَبَقَ
هفت من خلل الدمع رُبانا	وإذا ما لفظت أهلي الربا
من فلسطين ولم يعرف سُراناً	أيِّ سفحٍ لم يسر فيه لظيَّ
حرَّةٌ إلا على دامي خطاناً	أيِّ شعبٍ حفقت أعلامه

في الدروب المُذرِّ ذلاً وهوانا	باسم أطفال بلادي زحفوا
بالضحايا سكتوا تاربخنا	بالضحايا تاربخنا

باسم أهلي في بقایا وطنی
 باسمهم في كل أرض مکثوا
 شاهداً قد صبّه الظلم عياناً
 ودموعاً وسعيراً ودخاناً
 باسمهم يهدّر في شعری دماً
 في غدٍ إلا على طهر ثوانی
 باسمهم نقسم ألاً نلتقي

كل يوم يسمع الدهر ندائنا
 عرباً قلباً وجهها ولساناً
 تلشيم الترب المقدّس شفتناً
 بين أهلينا ولم يبق سواناً
 يافلسطین مضت عشرَ و في
 وأنتينا واللظى يحرّقنا
 يا أحبابي مضت عشرَ ولم
 وشظايا نا اللواني وحدت
 لن تمَ الوحدة الكبرى إذا

* * *

أيها السادة

بهذه الصفحات المختارة من الديوان الدموي الضخم الذي منحته مأساة فلسطين للأدب المعاصر نصل إلى نهاية الحديث ، غير أن ملحمة الدم في فلسطين تظل بلا نهاية ، فالدم العربي المظلوم المطهول فوق تربة فلسطين يذار ليل نهار يدعى العرب إلى النّار ليخطوا خاتمة مشرفة لمساندهم القومية العظمى

إن ليل المأساة ينتظر الفجر ، وإنه لقرب ، وقد لاحت تبشيره بقيام الجمهورية العربية المتحدة ، ولئن كان (ابن غوريون) يعترف في (الكنيست) بأن اليهود اعتمدوا في إقامة إسرائيل على الجيش ٢٥٠٥٩٧ في المائة على السياسة ، فإن الجمهورية العربية المتحدة حملت اليوم - محمد الله - الجيش العربي العظيم الذي يحيو جيش إسرائيل ، كما تملك القائد السياسي الذي يلتف بدهائه كل باطل للسياسة الاسرائيلية فيشهده يوم يقود هذا القائد الناصر المظفر جيش العرب إلى تلال حطين ويقذف بالغزاة المعتدلين إلى البحر سيفتني له الشعر العربي المعاصر

أجل أغاني المأساة وأروعها ، وتحقق بذلك 'نبوة الشاعر القديم ابن مطروح :
 المسجد الأقصى له عادة" سارت فصارت مثلًا سائرًا
 إذا غدا للكفر مستوطناً أن يبعث الله له ناصرًا
 فناصره طمره أولاً وناصره طهره آخرًا^(١)

والسلام عليكم

أهم مصادر البحث

- ١ - في شعر النكبة : للدكتور صالح الاشتراكي
- ٢ - أدب الحروب الصليبية : للدكتور عبد اللطيف حمزه
- ٣ - النكبة والبناء : للدكتور وليد فمحاوي
- ٤ - طبيعة الفن ومسؤولية الفنان : للدكتور محمد التويبي
- ٥ - الأدب المأذف : للأستاذ محمود تيمور
- ٦ - مقدمة ابن خلدون
- ٧ - تاريخ ابن الأثير
- ٨ - دواوين الشعراء الذين ذكرت أسماؤهم في البحث
- ٩ - مجلات : الثقافة العربية (عدد ممتاز عن فلسطين) والثقافة (الدمشقية) والأداب والآدib والعلم الإسلامي ومجلة العربي الخ ...

(١) - الناصر الأول هو صلاح الدين الأيوبي ، والناصر الآخر هو داود صاحب الكرك الملقب بالملك الناصر .

الفهرس

الصفحة

٣

١ - تمهيد

- ٥ - مدخل : الأدب العربي وشعر النكبات
 - مأساة فلسطين الغزو الصليبي
 - أولى قصائد النكبة .

١٠

٣ - مأساة فلسطين والغزو الصهيوني

١٣

٤ - أثر المأساة في الشعر المعاصر

١٤

أ - قدّمت للشعر المعاصر زاداً لا ينفد

١٥

ب - أغنت العنصر العاطفي فيه

١٩

ج - نفخت فيه روح التمرّد والانطلاق والثورة

٢٢

د - دفعته إلى التطور والتتجدد والحياة

٢٩

ه - غلبت عليه الاتجاه الالتزامي الماحد

٣١

و - القصة الشعرية والأغنية في المأساة

٥ - غاذج مختارة من صور المأساة في الشعر المعاصر :

٣٢

أ - الفدائي والشهيد لابراهيم طوقان

٣٣

ب - الغراب الغازي جلورج صيدح

٣٥

ج - العندليب المهاجر ليوسف الخطيب

٣٦

د - بعد عشر سنين لأبي سلمي

٣٧

٦ - خاتمة

٣٨

٧ - أهم مصادر البحث

٣٩

٨ - الفهرس

لهم اجعلنا ملائكة في سماءك
لهم اجعلنا ملائكة في سمواتك
لهم اجعلنا ملائكة في سماءك
لهم اجعلنا ملائكة في سمواتك

١ - طلاق

٢ - طلاق : بحسب المذهب

٣ - طلاق : بحسب المذهب

٤ - طلاق :

٥ - طلاق : بحسب المذهب

٦ - طلاق : بحسب المذهب

٧ - طلاق : بحسب المذهب

٨ - طلاق : بحسب المذهب

٩ - طلاق : بحسب المذهب

١٠ - طلاق : بحسب المذهب

١١ - طلاق : بحسب المذهب

١٢ - طلاق : بحسب المذهب

١٣ - طلاق : بحسب المذهب

١٤ - طلاق : بحسب المذهب

١٥ - طلاق :

١٦ - طلاق : بحسب المذهب

١٧ - طلاق :

١٨ - طلاق : بحسب المذهب

١٩ - طلاق

٢٠ - طلاق : بحسب المذهب

٢١ - طلاق

وَالْمُؤْمِنُونَ
أَلَّا يَرْجِعُوا
عَنْ دِينِهِمْ
أَلَّا يَنْهَا
نِسَاءُهُمْ
عَنِ الْمُحَاجَةِ
أَلَّا يَنْهَا
نِسَاءُهُمْ
عَنِ الْمُحَاجَةِ

للمؤلف

• في شعر النكبة

«بحث تخطيطي في اصداء نكبة فلسطين في الشعر العربي المعاصر»

(مطبعة جامعة دمشق ١٩٦٠)

• أندلسات شوقي

د) بحث تطبيقي في أدب شوقي في
المنفي وأثر الأندلس في شخصيته وفنه »
(مطبعة جامعة دمشق ١٩٥٩)

• أخمار البحري

لأبي بكر الصولي

٤ تحقیق الکتاب و نشره لأول مرّة

(مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق ١٩٥٨)

• إعْتَابُ الْكِتَابِ

لأبي عبد الله بن الأبار

• تحقيق الكتاب ونشره لأول مرة •

(مطبوعات جمع اللغة العربية بدمشق - تحت الطبع)



**Elmer Holmes
Bobst Library**

**New York
University**

NYU - BOBST



31142 01011 1485

PJ8190.P3 A84 1961

Ma'sat Fil

PJ
8190
.P3
A84
1961
c.1